

NORMANN

使用说明

浸入式搅拌机

AHB-472 / AHB-473



尊敬的顾客！

感谢您购买NORMANN手持式搅拌机！

注意力！检查设备是否有机械损坏。

由于设计不断改进，您购买的搅拌机与操作手册中提供的数据和插图可能存在细微差异。

当心！

在使用搅拌机之前，请仔细阅读本使用说明书。如果您对其操作有任何疑问，请始终参考本手册。




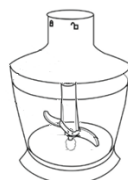
安全规则

- 本设备不适用于身体、感官或精神能力有缺陷或缺乏经验和知识的人士（包括儿童），除非有负责其安全的人员对他们进行有关设备使用的监督或指导。应看管好儿童，确保他们不会玩耍该设备。
- 请勿让儿童在无人监督的情况下使用搅拌机。
- 首次使用该设备之前，请确保设备铭牌上的数据与您的电气系统电压相符。网络。
- 切勿在浴缸、淋浴间或游泳池附近使用本设备。
- 在任何情况下，都不应使用非本设备随附的配件或不适用于本产品的配件。
- 请勿将本设备放置在窗台上。
- 确保设备使用过程中电源线和电源插头不会接触水或湿气。
- 确保将设备放置在平坦、干燥的表面上。
- 请勿将水或其他液体倒入设备（电机手柄）中。
- 如果无人看管，或者在组装、拆卸或清洁之前，必须断开搅拌机的电源。
- 本设备仅供家庭使用，用于制备正常数量的食物。
- 请勿在工业环境或户外使用该设备！
- 请勿在设备附近使用气雾罐。
- 如果您近期不打算使用该设备，请将其从电源插座上拔下。网络并放置在儿童接触不到的地方。
- 请勿将本设备放置在电炉或煤气炉上或附近。请勿放置在明火、器具或热源设备附近。
- 请勿使用已损坏的电器、电源线已损坏的电器或电源插头已损坏的电器。
- 如果电源线损坏，必须由制造商、其服务代理或类似合格人员更换，以避免危险。
- 在任何情况下都不要自行修理设备。请勿对设备进行任何改造，因为这可能会导致触电伤害。电击！请将本设备的所有维修工作和调整工作委托给专门的公司/服务中心。任何对设计的干扰
- 保修期内损坏设备可能会导致消费者失去保修维修权利的风险。
- 请勿将设备的电源线放置在靠近热表面或尖锐物体的地方。请勿在电源线上放置重物。将电线放置在不会被踩到或被脚绊到的地方。确保电源线没有悬垂在桌子边缘或接触热表面。
- 请勿通过拉扯电源线来断开设备与电源插座的连接，因为这可能会损坏电源线/电源插座。应使用电源线插头小心地将电线从插座中拔下。
- 请勿将本设备用于指定用途之外的其他用途。

- 在将搅拌机、打蛋器或切碎机附件安装到电机手柄上或从电机手柄上卸下之前，请确保设备已关闭并从电源插座上拔下插头。
- 搅拌器附件或打蛋器或切碎器附件牢固地安装到电机手柄之前，切勿打开设备。当设备空时，请勿操作它。设备使用不当可能会对其使用寿命产生不利影响。
- 当设备运行时，请勿将手放入多用途碗中。
- 请勿在多功能碗中放置除要处理的食物之外的物品。
- 每次处理热的食物时，要分少量份，以免溅出。在加工非常热的食物之前，一定要让它们冷却到至少 60° C。
- 切勿使用浸入式搅拌机在热炉或煤气灶上搅拌食物。
- 该装置连续工作时间为1分钟。工作1分钟后，需要休息至少2分钟。
- 当使用手持搅拌机搅拌粘性或坚硬的食物时，我们建议在操作 20-30 秒后暂停 1-2 分钟。

注意力！搅拌机刀片和镰刀非常锋利！当设备运行时，任何情况下都不要触摸它们，清空碗和清洁时要小心！

技术规格

模型	文章	网	标称功率 / 最大限度	噪音水平	振动等级, 米/秒 ²	设备			
									
AHB-47 2	艾比湖- 4 7 2	220-240 伏特 ~ 50 赫兹	600 瓦 / 750 瓦	61 ±3分贝 (A)	0.7±0.2	+	700 毫升	+	4 00毫升
安保-473	安保-473			61 ±3分贝 (A)	0.7±0.2	+	700 毫升	-	-

设备描述

1. 旋转速度控制器
2. 速度/脉冲按钮
3. 发动机零件
4. 浸没部分
5. 带变速箱和刀具的切碎碗*
6. 搅拌和混合液体产品的附件 *
7. 量杯 *

*取决于配置



手术

首次使用前，必须用热水加厨具专用清洁剂彻底清洗设备和配件，然后用饮用水冲洗。
注意力！请勿在水龙头下清洗搅拌机的电机部分或将其浸入水中。

旋转速度控制器

速度控制器用于设置混合、切碎或搅打的适当速度。

您可以根据需要设置速度。通过将速度调节器转向较低的值，速度会降低；通过将其转向较高的值，速度会增加。在按下速度/脉冲按钮之前，首先设置所需速度。设备运行时请勿改变速度。

如何使用搅拌机

浸入式搅拌机非常适合混合熟食（例如制作婴儿食品）、混合液体（例如制作奶昔、果汁、酱汁等）或混合软质食材（例如蛋黄酱等）。

组装手持搅拌机

1) 将搅拌器附件安装到电机手柄上并转动直至听到咔嗒声。听到咔嗒声即表明已正确连接至电机手柄。

2) 现在手持搅拌机就可以使用了。将设备的电源插头连接到电源插座。

注意：浸入式搅拌机不适用于粉碎冰块、香料（如肉豆蔻）、咖啡豆或其他类似产品。

注意：请勿使用该设备超过 1 分钟。

注意：要拆下搅拌机附件，您需要扭转它，然后才能取下附件。

注意：组装/拆卸手持式搅拌机时，务必确保设备已关闭并与电源插座断开。

原料加工

原料	数量 (克)	混合时间
婴儿食品、酱料	100-300	45 秒
混合饮料	100-500	30 秒
水果、蔬菜	100-200	45 秒
奶酪	50-100	30 秒

加工原料所需的时间取决于您需要将产品混合的彻底程度。所示数量和时间均为近似值。

如何使用通用切碎机

通用切碎机非常适合切碎肉类、硬奶酪（例如帕尔玛干酪）、蔬菜（例如洋葱、大蒜、胡萝卜等）、香草、坚果（例如榛子、核桃等）、干果（例如李子）和其他类似食物。

注意力！通用切碎机不适用于粉碎冰块、香料（例如肉豆蔻）、咖啡豆或其他类似产品。

在将食物装入鱼缸之前，必须先将其切成小块。

组装切碎机附件

小心地将镰刀刀片插入切碎碗中。将镰刀刀片放在切菜碗的中心轴上。确保只握住镰刀顶部的塑料部分。

警告：镰刀非常锋利！

将要切碎的食材放入切碎碗中。食物的量不应超过碗上标明的最大量。

将切碎机附件盖放在碗上。盖上盖子时必须使盖子底部的中心印记位于镰刀形刀的横梁上，同时盖子两侧的安全锁落入碗的安全系统中。正确安装盖子后，顺时针旋转盖子，直至其锁定到位。盖子将咔嗒一声固定到位，表示已被锁定。

要松开盖子，请逆时针转动盖子。盖子被释放时也会发出咔嚓声。为了避免碗翻倒或镰刀刀片松动并造成伤害，取下盖子时要格外小心。

将带有马达的手柄放在组装好的切碎机附件上，然后转动直至发出咔嚓声。

该设备现在可以进行研磨了。将设备的电源插头连接到电源插座。

注意：请勿使用该设备超过 1 分钟。

注意：组装/拆卸切碎机附件时，务必确保设备已关闭并与电源插座断开连接。

注意：按相反的顺序拆卸设备。

原料加工

产品类型	最大限度部分	产品处理时间	要插入的产品的尺寸
肉	200 克	15 秒	1 - 2 厘米
绿色的	50 克	5 秒	-
无壳坚果、无皮杏仁	150 克	15 秒	-
奶酪	100 克	10 秒	1 - 5 厘米
面包	75 克	20 秒	2.5 厘米
洋葱	150 克	10 秒	2.5 厘米
曲奇饼	50 克	20 秒	2.5 厘米
软水果	200 克	10 秒	2.5 厘米
其他蔬菜	200 克	20 秒	2.5 厘米

加工原料所需的时间取决于原料需要切碎的大小。

如何使用鞭打附件

搅拌器附件用于搅打液体混合物、搅打奶油、蛋清和蛋黄，以及制作饼干面团、蛋黄酱等。将这些类型的食物分成少量进行加工。

组装搅拌器附件

- 1) 将搅拌器插入附件（如果尚未插入搅拌器）。确保搅拌器已牢固固定。
- 2) 将组装好的搅拌器附件安装到电机部分并转动直至发出咔嚓声。
- 3) 现在该设备已准备好进行搅打。将设备的电源插头连接到电源插座。

注意：请勿使用该设备超过 1 分钟。

注意：组装/拆卸搅拌器附件时，请确保设备已关闭并从电源插座上拔下插头。

注意：按相反的顺序拆卸设备。

打扫

清洁电器之前，请务必关闭它并从电源插座上拔下插头。

仅使用湿布清洁设备主体（带电机的手柄）。

注意力！切勿将设备的此部分浸入水或其他液体中。

要清洁浸泡部分，请使用温水（不超过 5 0° C）并添加厨房用具专用的清洁剂。




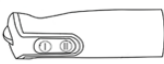






请勿将搅拌机完全浸入水中。

可以用湿布清洁设备的浸没部分，或者将其浸入温肥皂水中并短暂打开设备。在这种情况下，需要将设备连接到电源插座。电压。清洁后，用干净的布将浸泡部分擦干。用温肥皂水清洗剩余的配件。搅拌器、切碎器碗、切碎器刀片和搅拌器均可用洗碗机清洗。

搅拌机的其余部件不能用洗碗机清洗。

请勿使用研磨性清洁剂、汽油或稀释剂清洁本设备及其配件。

清洁后，让设备的所有部件干燥。

			
	✓		
	✓		
	✓		
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓		

故障排除

故障	可能的原因	消除方法
搅拌机无法打开	电源线插头没有插入电源插座。	将插头插入电源插座
	电源插座没有电压	将设备连接到正常工作的电源插座。
工作期间出现气味	设备的某些部件涂有保护油脂。	经过几次转动后，气味就会消失。
设备过热	超过连续运行时间	根据本指南减少您的工作时间。
设备运行过程中振动增大	产品被切成相当大的块。	将食物切成小块

运输和储存

建议使用任何类型的有盖运输工具来运输装在容器中的设备，以确保设备的安全，并遵守此类运输方式的现行货物运输规则。

在运输过程中，必须排除产品在车辆内移动的可能性。请勿让水接触包装和/或产品。

存放设备之前，请务必清洁它并让其完全干燥。该设备应存放在干燥、封闭的房间内，放在儿童接触不到的地方，空气温度为+10° C 至+40° C，远离加热设备，避免暴露在直射阳光和潮湿的地方。

处理

废弃包装材料处置说明

包装材料必须仅在专门指定的废物收集区域进行处理。

废弃电气及电子设备处置说明



产品上或其原始文件上的此标记表示旧电气和电子设备不应与一般生活垃圾一起处理。应交给专门的废物收集中心进行处理和回收。此外，在欧盟部分国家，购买类似的新产品时，可以将旧产品退回至购买地。正确处理该产品将有助于保护宝贵的自然资源并防止对环境造成有害影响。如需更多信息，请联系当地的信息服务或废物收集和回收中心。根据当地法律法规，不当处理此类废物可能会导致罚款。

对于欧盟国家企业

有关正确处置电气或电子设备的信息，请联系您的零售或批发销售点。

在欧盟以外的其他国家处理设备。

此符号在欧盟境内有效。有关回收该产品的信息，请联系您当地的信息服务部门或您购买该产品的地方。本产品符合欧盟电磁兼容性和电气安全要求。

本产品符合所有相关的欧盟基本标准。

我们保留更改手册文字、产品设计或规格的权利，恕不另行通知。





view all product
manuals at
mymanual.info

